

Mi 16-in-1 Ratchet Screwdriver User Manual	· 1
Mi 16-in-1 Ratschenschraubendreher Benutzerhandbuch	· 3
Manuale utente Mi 16-in-1 Ratchet Screwdriver	· 5
Manuel d'utilisation du Mi 16-in-1 Ratchet Screwdriver	· 7
Manual de usuario de Mi 16-in-1 Ratchet Screwdriver	· 9
Руководство пользователя отвертка с храповым механизмом 16-в-1 Mi	· 11
Mi 16 in 1 라쳇 드라이버 사용 설명서	· 13
Manual do Utilizador da Chave de Fendas de Catraca 16-em-1 Mi	· 15
Mi 16'sı 1 Arada Circır Tornavida Kullanım Kılavuzu	· 17
Panduan Pengguna Mi 16-in-1 Ratchet Screwdriver	· 19



01 Product Overview

Thank you for purchasing the Mi 16-in-1 Ratchet Screwdriver. Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1 Bit Holder | 6 Bit Magazine Lid |
| 2 3-position Ratchet | 7 Bit |
| 3 Position Mark | 8 Bit Extension |
| 4 Handle | 9 Steel Detent Ball |
| 5 Bit Magazine | |

02 How to Use

Opening/Closing the Magazine

- Hold the handle and press the lid of the bit magazine to eject the magazine.
- Hold the handle and press the lid of the bit magazine to close the magazine.

Ratchet Adjustment

R

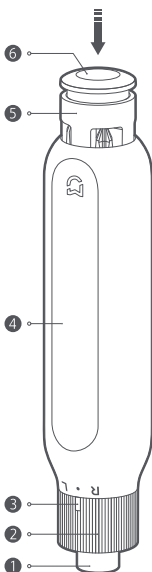
- Adjust the ratchet by aligning the position mark with R. Once set to R, turn the screwdriver clockwise to tighten screws.

Manual

- Adjust the ratchet by aligning the position mark with •. Once set to manual, turn clockwise to tighten screws, or turn counterclockwise to loosen screws.

L

- Adjust the ratchet by aligning the position mark with L. Once set to L, turn the screwdriver counterclockwise to loosen screws.



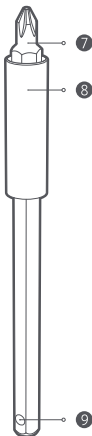
Bit Extension Instructions

- When using the bit extension, insert it into the bit holder of the screwdriver (use force when inserting the bit extension to ensure the steel ball is properly pressed into the holder).

Bit Storage

- The bits are held in place by a magnet in the ejected magazine.
- The bit can be used by directly inserting it into the bit holder of the screwdriver, or by using the bit extension.

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.



03 Precautions

- After pressing the lid of the magazine, it will be partially ejected. Moreover, the magazine can be completely removed from the screwdriver.
- This screwdriver must be held perpendicular to the screw you want to tighten/loosen.
- Do not disassemble this screwdriver.

04 Specifications

Model: MJJLLSD002QW

Net Weight: 230 g

Maximum Torque: 20 N·m

Bit Sizes: C6.3 × L 32 mm double-ended bits

SL4, SL6, PH0, PH1, PH2, PH3, PZ1, PZ2, T15, T20, T25,
T30, H3, H4, H5, H6

Screwdriver Dimensions: 144 × 34 × 34 mm

Bit Extension Dimensions: 110 × 10 × 10 mm

01 Produktübersicht

Vielen Dank für den Kauf des Mi 16-in-1 Ratschenschraubendrehers. Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

- | | | | |
|---|---------------------|---|--------------------|
| 1 | Bithalter | 6 | Bit-Stauraumdeckel |
| 2 | 3-Stellungs-Ratsche | 7 | Bit |
| 3 | Positionsmarkierung | 8 | Bit-Verlängerung |
| 4 | Griff | 9 | Stahlfederkugel |
| 5 | Bit-Stauraum | | |

02 Verwendung

Öffnen/Schließen des Stauraums

- Halten Sie den Griff und drücken Sie den Deckel des Bit-Stauraums, um den Stauraum freizugeben.
- Halten Sie den Griff und drücken Sie den Deckel des Bit-Stauraums, um den Stauraum zu schließen.

Ratscheneinstellung

R

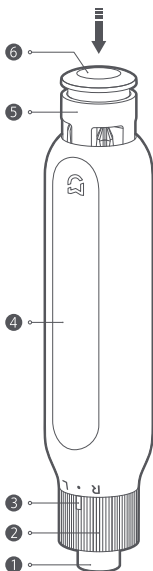
- Stellen Sie den Ratschenmechanismus ein, indem Sie die Positionsmarkierung mit R ausrichten. Sobald die Ratsche auf R eingestellt ist, drehen Sie den Schraubendreher im Uhrzeigersinn, um die Schrauben festzuziehen.

Manuell

- Stellen Sie den Ratschenmechanismus ein, indem Sie die Positionsmarkierung mit • ausrichten. Sobald er auf manuell eingestellt ist, drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um die Schrauben festzuziehen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu lösen.

L

- Stellen Sie den Ratschenmechanismus ein, indem Sie die Positionsmarkierung mit L ausrichten. Sobald er auf L eingestellt ist, drehen Sie den Schraubendreher gegen den Uhrzeigersinn, um die Schrauben zu lösen.



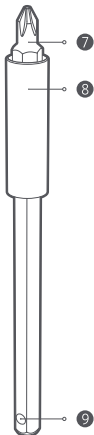
Anweisungen zur Bit-Verlängerung

- Wenn Sie die Bit-Verlängerung verwenden, führen Sie sie in den Bit-Halter des Schraubendrehers ein (wenden Sie beim Einführen der Bit-Verlängerung Kraft an, um sicherzustellen, dass die Stahlkugel richtig in den Halter gedrückt wird).

Bit-Stauraum

- Die Bits werden durch einen Magneten im ausgeworfenen Stauraum an ihrem Platz gehalten.
- Der Bit kann durch direktes Einsetzen in den Bithalter des Schraubendrehers oder mit Hilfe der Bitverlängerung verwendet werden.

Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.



03 Vorsichtsmaßnahmen

- Nachdem der Deckel des Stauraums gedrückt wurde, wird er teilweise ausgeworfen. Außerdem kann der Stauraum vollständig aus dem Schraubendreher entfernt werden.
- Dieser Schraubendreher muss senkrecht zur Schraube, die Sie anziehen oder lösen wollen, gehalten werden.
- Dieser Schraubendreher darf nicht zerlegt werden.

04 Spezifikationen

Modell: MJLLSD002QW

Nettogewicht: 230 g

Maximales Drehmoment: 20 N·m

Bit-Größen: C6,3 × L32 mm Doppelende-Bits

SL4, SL6, PH0, PH1, PH2, PH3, PZ1, PZ2, T15, T20,
T25, T30, H3, H4, H5, H6

Abmessungen des Schraubendrehers: 144 × 34 × 34 mm

Abmessungen der Bit-Verlängerung: 110 × 10 × 10 mm

01 Panoramica del prodotto

Grazie per aver acquistato il Mi 16-in-1 Ratchet Screwdriver. Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1 Portainseriti | 6 Coperchio scomparto Inserti |
| 2 Cricchetto a 3 posizioni | 7 Inserto |
| 3 Segno di posizione | 8 Estensione inserti |
| 4 Impugnatura | 9 Sfera di Arresto in Acciaio |
| 5 Scomparto Inserti | |

02 Modalità d'Utilizzo

Apertura/Chiusura dello Scomparto

- Afferrare la maniglia e premere il coperchio dello scomparto inserti per espellere lo scomparto.
- Afferrare la maniglia e premere il coperchio dello scomparto inserti per chiudere lo scomparto.

Regolazione Cricchetto

R

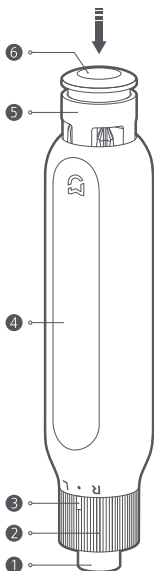
- Regolare il cricchetto allineando il segno di posizione con R. Una volta impostato su R, girare il cacciavite in senso orario per serrare le viti.

Manuale

- Regolare il cricchetto allineando il segno di posizione con •. Una volta impostato su manuale, girare in senso orario per stringere le viti o girare in senso antiorario per allentare le viti.

L

- Regolare il cricchetto allineando il segno di posizione con L. Una volta impostato su L, girare il cacciavite in senso antiorario per allentare le viti.



Istruzioni per l'estensione inserti

- Quando si utilizza l'estensione inserti, inserirla nel supporto di inserti del cacciavite (utilizzare la forza quando si inserisce l'estensione di inserti per assicurarsi che la sfera d'acciaio sia correttamente premuta nel supporto).

Conservazione Inserti

- Gli inserti sono tenuti in posizione da un magnete nello scomparto espulso.
- L'inserto può essere utilizzato inserendola direttamente nel portainseriti del cacciavite o utilizzando l'estensione inserti.

Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

03 Precauzioni

- Dopo aver premuto il coperchio dello scomparto, verrà parzialmente espulso. Inoltre, lo scomparto può essere rimosso completamente dal cacciavite.
- Questo cacciavite deve essere tenuto perpendicolarmente alla vite che si desidera stringere o allentare.
- Non smontare il cacciavite.

04 Specifiche tecniche

Modello: MJLLSD002QW

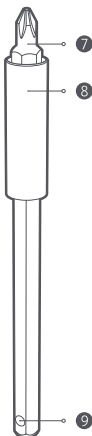
Peso netto: 230 g

Coppia Massima: 20 N·m

Dimensioni Inserto: C6,3 × L32 mm Inserti a doppia estremità
SL4, SL6, PH0, PH1, PH2, PH3, PZ1, PZ2, T15,
T20, T25, T30, H3, H4, H5, H6

Dimensioni Cacciavite: 144 × 34 × 34 mm

Istruzioni per l'estensione Inserti: 110 × 10 × 10 mm



Scatola

Manuale

Pellicola

PAP 21

PAP 22

CPE 7

Carta

Carta

Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

01 Présentation du produit

Nous vous remercions pour l'achat du Mi 16-in-1 Ratchet Screwdriver. Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| ① Support de mèche | ⑥ Couvercle du chargeur de mèche |
| ② Crémaillère à 3 positions | ⑦ Chargeur |
| ③ Marque de position | ⑧ Extension de la mèche |
| ④ Manche | ⑨ Bille de détente en acier |
| ⑤ Chargeur de mèche | |

02 Utilisation

Ouverture/Fermeture du chargeur

- Tenez le manche et appuyez le couvercle du chargeur de mèche pour éjecter le chargeur.
- Tenez le manche et appuyez le couvercle du chargeur de mèche pour fermer le chargeur.

Ajustement de la crémaillère

R

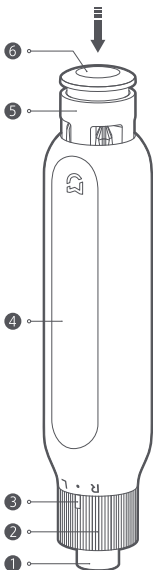
- Ajustez la crémaillère en alignant le repère avec R. Une fois l'alignement fait avec R, tournez le tournevis dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer les vis.

Manuel

- Ajustez la crémaillère en alignant le repère avec •. Une fois réglé au mode manuel, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer les vis ou tournez dans le sens contraire d'une montre pour desserrer les vis.

L

- Ajustez la crémaillère en alignant le repère avec L. Une fois l'alignement fait avec L, tournez le tournevis dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour desserrer les vis.



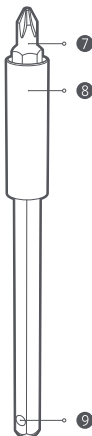
Instructions relatives à l'extension de la mèche

- Lors de l'utilisation de l'extension de la mèche, insérez-le dans le support de mèche du tournevis (usez de la force lors de l'insertion de l'extension de la mèche pour s'assurer que la bille en acier est correctement insérée dans le support).

Réservoir de mèches

- Les mèches sont maintenues en place par un aimant présent dans le chargeur éjecté.
- La mèche peut être utilisée directement en l'insérant dans le support de mèche du tournevis, ou en se servant d'une extension de la mèche.

Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.



03 Précautions

- Après avoir appuyé le couvercle du chargeur, il sera partiellement éjecté. De plus, le chargeur peut être entièrement retiré du tournevis.
- Ce tournevis peut être tenu de manière perpendiculaire par rapport à la vis que vous souhaitez serrer/desserrer.
- Ne démontez pas ce tournevis.

04 Caractéristiques

Modèle : MJJLLSD002QW

Poids net : 230 g

Pas de filetage maximal : 20 N·m

Tailles de mèche : Mèches à deux-têtes de C6,3 × L32 mm

SL4, SL6, PH0, PH1, PH2, PH3, PZ1, PZ2, T15,

T20, T25, T30, H3, H4, H5, H6

Dimensions du tournevis : 144 × 34 × 34 mm

Dimensions de l'extension de la mèche : 110 × 10 × 10 mm

01 Descripción del producto

Gracias por adquirir el Mi 16-in-1 Ratchet Screwdriver. Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1 Portapuntas | 6 Tapa del guardapuntas |
| 2 Trinquete de 3 posiciones | 7 Punta |
| 3 Marca de posición | 8 Extensor de puntas |
| 4 Mango | 9 Esfera de acero de sujeción |
| 5 Guardapuntas | |

02 Modo de uso

Apertura/Cierre del guardapuntas

- Sostén el mango y presiona la tapa del guardapuntas para expulsar éste.
- Sostén el mango y presiona la tapa del guardapuntas para cerrar éste.

Ajuste del trinquete

R

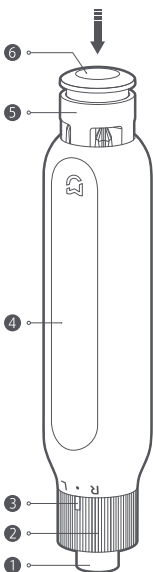
- Ajuste el trinquete alineando la marca de posición con la R. Una vez ajustado en R, gire el destornillador en el sentido de las agujas del reloj para apretar los tornillos.

Manual

- Ajuste el trinquete alineando la marca de posición con •. Una vez fijado en manual, gire en el sentido de las agujas del reloj para apretar los tornillos, o gire en sentido contrario a las agujas del reloj para aflojar los tornillos.

L

- Ajuste el trinquete alineando la marca de posición con la L. Una vez ajustado con la L, gire el destornillador en sentido contrario a las agujas del reloj para aflojar los tornillos.



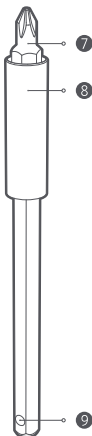
Instrucciones del extensor de puntas

- Al utilizar el extensor de puntas, insértelo en el portapuntas del destornillador (aplique fuerza al insertar el extensor de puntas para asegurarse de que la bola de acero se encaje correctamente al portapuntas).

Almacenaje de puntas

- Las puntas se mantienen en su lugar mediante un imán en el cargador expulsado.
- La punta se puede utilizar introduciéndola directamente en el portapuntas del destornillador, o utilizando el extensor de puntas.

Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.



03 Precauciones

- Después de presionar la tapa del guardapuntas, será parcialmente expulsado. Además, el guardapuntas puede ser completamente retirado del destornillador.
- Este destornillador debe sujetarse perpendicular al tornillo que quiera apretar o aflojar.
- No desarme el destornillador.

04 Especificaciones

Modelo: MJLLSD002QW

Peso neto: 230 g

Par máximo: 20 N·m

Tamaño de las puntas: C6,3 × L32 mm Puntas dobles

SL4, SL6, PH0, PH1, PH2, PH3, PZ1, PZ2,

T15, T20, T25, T30, H3, H4, H5, H6

Dimensiones del destornillador: 144 × 34 × 34 mm

Dimensiones del extensor de puntas: 110 × 10 × 10 mm

01 Описание изделия

Благодарим за покупку отвертки с храповым механизмом 16-в-1 Mi. Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Держатель для бит | 6 Крышка отсека для хранения бит |
| 2 3-х позиционный храповой механизм | 7 Бит |
| 3 Указатель режима | 8 Удлинитель для бит |
| 4 Рукоятка | 9 Металлический шариковый фиксатор |
| 5 Отсек для хранения бит | |

02 Инструкция

Открытие/закрытие отсека для бит

- Возьмитесь за рукоятку и нажмите на крышку отсека для хранения бит, чтобы извлечь кассету.
- Возьмитесь за рукоятку и нажмите на крышку отсека для хранения бит, чтобы его закрыть.

Регулировка храпового механизма

R

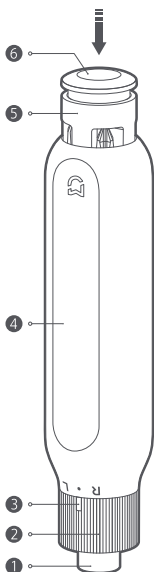
- Регулировка направлений храпового механизма осуществляется посредством совмещения метки с положением «R». Установив значение «R – по часовой стрелке», отвертка будет вращаться по часовой стрелке для закручивания винтов.

Режим блокировки

- Установите режим блокировки, совместив метку с положением «*». Установив режим блокировки, поверните отвертку по часовой стрелке для закручивания винтов или против часовой стрелки – для откручивания винтов.

L

- Регулировка направлений храпового механизма осуществляется посредством совмещения метки с положением «L». Установив значение «L – против часовой стрелки», отвертка будет вращаться против часовой стрелки для откручивания винтов.



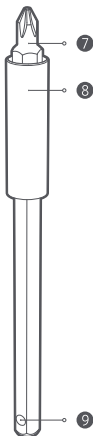
Использование удлинителя для бит

- При использовании удлинителя для бит вставьте его в держатель отвертки (при установке удлинителя для бит следует приложить усилие, чтобы металлический шариковый фиксатор занял правильное положение в держателе).

Хранение бит

- Биты удерживаются магнитом в извлекаемой кассете.
- Бит можно вставлять непосредственно в держатель отвертки, или используя удлинитель для бит.

Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.



03 Меры предосторожности

- После нажатия на крышку отсека для хранения бит кассета будет частично извлечена. Более того, кассету можно полностью извлечь из отвертки.
- Отвертку следует держать перпендикулярно по отношению к винту, который вы желаете затянуть или открутить.
- Не разбирайте отвертку.

04 Технические характеристики

Модель: MJJLLSD002QW

Вес нетто: 230 г

Максимальный вращающий момент: 20 Н·м

Размер бит: Двухсторонние металлические биты С6,3 × L32 мм
SL4, SL6, PH0, PH1, PH2, PH3, PZ1, PZ2, T15,
T20, T25, T30, H3, H4, H5, H6

Размеры отвертки: 144 × 34 × 34 мм

Размеры удлинителя для бит: 110 × 10 × 10 мм

01 제품 소개

Mi 16 in1 라쳇 드라이버를 사용해주셔서 감사합니다. 제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 향후 필요할 경우를 위해 보관하세요.

- | | |
|-------------|----------|
| ① 비트 홀더 | ⑥ 매거진 뚜껑 |
| ② 쓰리 포지션 라쳇 | ⑦ 비트 |
| ③ 위치 표시 | ⑧ 확장비트 |
| ④ 핸들 | ⑨ 스틸 볼 |
| ⑤ 매거진 | |

02 사용설명

매거진 열기/닫기

- 핸들을 잡고 매거진 뚜껑을 눌러 매거진을 뿡니다.
- 핸들을 잡고 매거진 뚜껑을 눌러 매거진을 닫습니다.

라쳇 조정

R

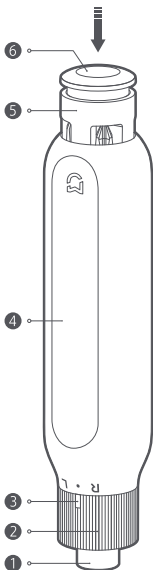
- 위치표시를 R에 맞춰 라쳇을 조정합니다. R에 맞춘 후, 드라이버를 시계방향으로 돌려 나사를 조여줍니다.

수동

- 위치표시를 •에 맞춰 라쳇을 조정합니다. 수동으로 맞춘 후, 드라이버를 반시계방향으로 돌려 나사를 풀어줍니다.

L

- 위치표시를 L에 맞춰 라쳇을 조정합니다. L에 맞춘 후, 드라이버를 반시계방향으로 돌려 나사를 풀어줍니다.



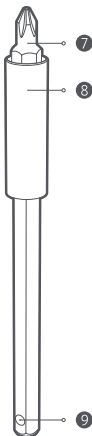
확장비트 사용방법

- 확장비트를 사용할 때, 드라이버 비트 홀더에 삽입하세요 (스틸 볼이 홀더에 제대로 눌러질 수 있도록 힘을 주어 삽입하세요).

비트 보관함

- 빠진 매거진 속 자석에 의해 비트가 위치를 잡습니다.
- 비트를 드라이버 비트 홀더에 직접 삽입하거나 또는 확장비트를 통해 사용할 수 있습니다.

사용 설명서의 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스 등의 그림은 참고용입니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품 및 회로도가 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하십시오.



03 주의사항

- 매거진 뚜껑을 누르면 부분적으로 분리됩니다. 그 후, 매거진을 드라이버에서 완전히 분리시킬 수 있습니다.
- 귀하가 조이거나 풀려하는 나사에 직각으로 드라이버를 위치하여야 합니다.
- 본 드라이버를 해체하지 마세요.

04 기본 정보

제품 모델: MJJLLSD002QW

제품 순 중량: 230g

라켓 최대 회전 거리: 20N·m

비트 크기: C6.3 × L 32 mm 양단 비트,

SL4, SL6, PH0, PH1, PH2, PH3, PZ1, PZ2,

T15, T20, T25, T30, H3, H4, H5, H6

드라이버 크기: 144×34×34mm

확장 비트 크기: 110×10×10mm

01 Visão geral do produto

Obrigado por comprar a Chave de Fendas de Catraca 16-em-1 Mi. Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| 1 Suporte da peça | 6 Tampa do compartimento de peça |
| 2 Catraca de 3 posições | 7 Peça |
| 3 Marca de posição | 8 Extensão de peça |
| 4 Pega | 9 Bola de retenção de aço |
| 5 Compartimento de peça | |

02 Como utilizar

Abrir/Fechar o compartimento

- Segure a pega e pressione a tampa do compartimento de peça para ejetar o compartimento.
- Segure a pega e pressione a tampa do compartimento de peça para fechar o compartimento.

Ajustamento da catraca

R

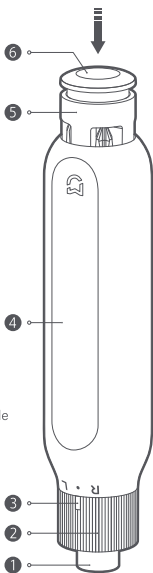
- Ajuste a catraca por alinhar a marca de posição com R. Uma vez definida para R, vire a chave de fendas no sentido dos ponteiros do relógio para apertar parafusos.

Manual

- Ajuste a catraca por alinhar a marca de posição com •. Uma vez definido para manual, vire no sentido dos ponteiros do relógio para apertar parafusos, ou vire no sentido oposto aos ponteiros do relógio para desapertar parafusos.

L

- Ajuste a catraca por alinhar a marca de posição com L. Uma vez definida para L, vire a chave de fendas no sentido oposto aos ponteiros do relógio para desapertar parafusos.



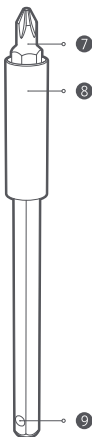
Instruções de extensão de peça

- Quando utilizar a extensão de peça, insira-a no suporte de peça da chave de fendas (use força quando inserir a extensão de peça para assegurar que a bola de aço é pressionada propriamente no suporte).

Armazenamento de peça

- As peças são seguras no sítio por um ímã no compartimento ejetado.
- A peça pode ser usada diretamente ao inserir no Suporte de peça da chave de fendas, ou por usar a extensão de peça.

As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.



03 Precauções

- Depois de pressionar a tampa do compartimento, será parcialmente ejetado. Para além disso, o compartimento pode ser completamente removido da chave de fendas.
- Esta chave de fendas deve ser segurada perpendicularmente ao parafuso que você quer apertar/desapertar.
- Não desmonte esta chave de fendas.

04 Visão geral do produto

Modelo: MJJLLSD002QW

Peso líquido: 230 g

Torque máximo: 20 N·m

Tamanhos da peça: C6.3 × L 32 mm double-ended bits

SL4, SL6, PH0, PH1, PH2, PH3, PZ1, PZ2, T15,
T20, T25, T30, H3, H4, H5, H6

Dimensões da chave de fendas: 144 × 34 × 34 mm

Dimensões da extensão de peça: 110 × 10 × 10 mm

01 Ürüne Genel Bakış

Mi 16'sı 1 Arada Cırcır Tornavidayı satın aldığınız için teşekkür ederiz. Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

- 1 Vida Ucu Tutucu
- 2 3-konumlu Cırcır
- 3 Konum İşareti
- 4 Sap
- 5 Vida Ucu Şarjörü
- 6 Vida Ucu Şarjörü Kapağı
- 7 Vida Ucu
- 8 Vida Ucu Uzatma Çubuğu
- 9 Çelik Sabitleme Bilyası

02 Kullanım

Şarjörü Açma/Kapatma

- Şarjörü çıkarmak için sapı tutun ve vida ucu şarjörünün kapağına basın.
- Sapı tutun ve şarjörü kapatmak için vida ucu şarjörünün kapağına basın.

Cırcır Ayarı

R

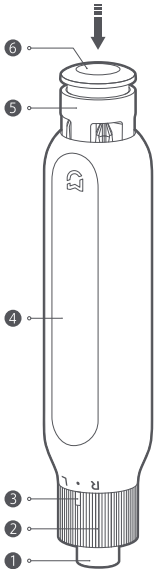
- Konum işaretini R ile hizalayarak cırcır ayarlayın. R'ye ayarlandıktan sonra vidaları sıkmak için tornavidayı saat yönünde çevirin.

Manüel

- Konum işaretini · ile hizalayarak cırcır ayarlayın. Manüel olarak ayarlandıktan sonra vidaları sıkmak için saat yönünde çevirin veya vidaları gevşetmek için saat yönünün tersine çevirin.

L

- Konum işaretini L ile hizalayarak cırcır ayarlayın. L'ye ayarlandıktan sonra vidaları gevşetmek için tornavidayı saat yönünün tersine çevirin.



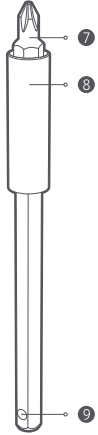
Vida Ucu Uzatma Çubuğu Talimatları

- Vida ucu uzatma çubuğunu kullanırken, bunu tornavidanın vida ucu tutucusuna sokun (çelik bilyenin tutucuya düzgün şekilde bastırıldığından emin olmak için vida ucu uzatma çubuğunu yerleştirirken kuvvet kullanın).

Vida Ucu Depolama

- Vida uçları, çıkmış şarjördeki bir mıknatıs tarafından yerinde tutulur.
- Vida ucu, doğrudan tornavidanın vida ucu tutucusuna takılarak veya vida ucu uzatma çubuğunu kullanarak kullanılabilir.

Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.



03 Önlemler

- Şarjör kapağına bastıktan sonra kısmen dışarı çıkacaktır. Ayrıca şarjör tornavidadan tamamen çıkarılabilir.
- Bu tornavida, sıkmak/gevşetmek istediğiniz vidaya dik tutulmalıdır.
- Bu tornavidayı sökmeyin.

04 Teknik özellikler

Model: MJLLSD002QW

Net Ağırlık: 230 g

Maksimum Tork: 20 N·m

Vida Ucu Boyutları: C6.3 × L 32 mm double-ended bits

SL4, SL6, PH0, PH1, PH2, PH3, PZ1, PZ2, T15,
T20, T25, T30, H3, H4, H5, H6

Tornavida Boyutları: 144 × 34 × 34 mm

Vida Ucu Uzatma Çubuğu Boyutları: 110 × 10 × 10 mm

01 Ikhtisar Produk

Terima kasih telah membeli Mi 16-in-1 Ratchet Screwdriver. Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1 Penahan Mata Obeng | 6 Tutup Wadah Mata Obeng |
| 2 Ratchet 3-posisi | 7 Mata Obeng |
| 3 Tanda Posisi | 8 Ekstensi Mata Obeng |
| 4 Gagang | 9 Bola Penahan Baja |
| 5 Wadah Mata Obeng | |

02 Cara Penggunaan

Membuka/Menutup Wadah

- Pegang gagang dan tekan tutup wadah mata obeng untuk mengeluarkan wadah.
- Pegang gagang dan tekan tutup wadah mata obeng untuk menutup wadah.

Pengaturan Ratchet

R

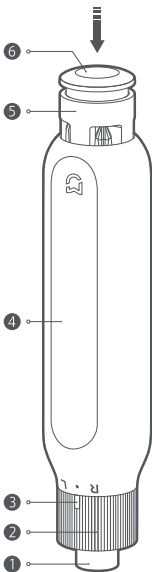
- Atur ratchet dengan menyejajarkan tanda posisinya dengan R. Setelah disetel ke R, putar obeng searah jarum jam untuk mengencangkan sekrup.

Manual

- Atur ratchet dengan menyejajarkan tanda posisinya dengan •. Setelah disetel ke manual, putar searah jarum jam untuk mengencangkan sekrup, atau putar berlawanan arah jarum jam untuk mengendurkan sekrup.

L

- Atur ratchet dengan menyejajarkan tanda posisinya dengan L. Setelah disetel ke L, putar obeng berlawanan arah jarum jam untuk mengendurkan sekrup.



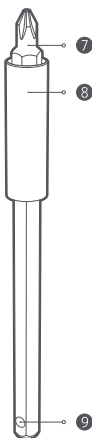
Instruksi Ekstensi Mata Obeng

- Saat menggunakan ekstensi mata obeng, masukkan ke dalam penahan mata obeng (gunakan tenaga saat memasukkan ekstensi mata obeng untuk memastikan bola baja ditekan dengan benar ke dalam penahannya).

Penyimpanan Mata Obeng

- Mata obeng tertahan di dalam oleh magnet di wadah yang dikeluarkan.
- Mata obeng dapat digunakan dengan langsung memasukkannya ke dalam penahan mata obeng dari obeng, atau dengan menggunakan ekstensi mata obeng.

Ilustrasi produk, aksesoris, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.



03 Tindakan Pencegahan

- Setelah menekan tutup, wadah akan dikeluarkan sebagian. Selain itu, wadah dapat dilepas sepenuhnya dari obeng.
- Obeng ini harus dipegang tegak lurus dengan sekrup yang ingin dikencangkan/dilonggarkan.
- Jangan membongkar obeng ini.

04 Spesifikasi

Model: MJLLSD002QW

Berat Bersih: 230 g

Torsi Maksimum: 20 N·m

Berat Kotor: 301,8 g

Ukuran Mata Obeng: Mata obeng ujung ganda C6.3 × L 32 mm

SL4, SL6, PH0, PH1, PH2, PH3, PZ1, PZ2, T15, T20, T25,

T30, H3, H4, H5, H6

Dimensi Obeng: 144 × 34 × 34 mm

Dimensi Ekstensi Mata obeng: 110 × 10 × 10 mm

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

Alamat: One Pacific Place, Suite 9-H,I,J,K, Jalan Jenderal Sudirman

Kav. 52-53 Lot. 3 & 5, Kota Adm. Jakarta Selatan, Provinsi DKI Jakarta,

Kode Pos: 12190

Dibuat di Tiongkok

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

(a Mi Ecosystem company)

Address: Building 45, No. 50 Moganshan Road, Shanghai, China

For further information, please go to www.mi.com

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Adresse: Building 45, No. 50 Moganshan Road, Shanghai, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com.

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabbricato da: Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

(un'azienda del Mi Ecosystem)

Indirizzo: Building 45, No. 50 Moganshan Road, Shanghai, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

(une société Mi Ecosystem)

Adresse : Building 45, No. 50 Moganshan Road, Shanghai, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: Building 45, No. 50 Moganshan Road, Shanghai, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

(компания Экосистемы Mi)

Адрес: Building 45, No. 50 Moganshan Road, Shanghai, China

Чтобы получить дополнительную информацию,

посетите сайт www.mi.com

의뢰업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

제조사: Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

(Mi 생태계 기업)

주소: Building 45, No. 50 Moganshan Road, Shanghai, China

온라인 고객 서비스: <http://www.mi.com/service>

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricante: Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

(Uma empresa do Ecossistema Mi)

Morada: Building 45, No. 50 Moganshan Road, Shanghai, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Üretici: Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)

Adres: Building 45, No. 50 Moganshan Road, Shanghai, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Diproduksi oleh: Shanghai HOTO Technology Co., Ltd.

(sebuah perusahaan Mi Ecosystem)

Alamat: Building 45, No. 50 Moganshan Road, Shanghai, China

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

contact@support.mi.com

